

2

אָוֹן יְשֻׁעָיה רַופֵּט אֹוִס אַיְבָעַר יִשְׂרָאֵל: Isaiah and  
 Like be will of children the of number the if  
 אָוֹב דִּי צָאֵל פָּנוּ דִּי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּוּעַט זִין וּבִ  
 a (ould) then will see the of sand the  
 דָּאֵס זָאֵמֶד פָּוּנָם יִם, וּוּעַט דָּאֵךְ (נָאָר) אָן אַיְבָעַר-  
 the because Be Rescued REMNANT  
 בְּלִיְבּוֹנָג גַּעֲרָאַטְוּוּעַט וּוּעָרָנוּ; וּוּאָרוּם דָּעֵר  
 earth the on word his conclude will L-RD  
 הָאָרֶל וּוּעַט אַוִּיסְפִּירָן זִין וּוּאָרָט אָוּיָף דָּעֵר עָרֶד,  
 CUT SHORT and complete + will  
 וּוּעַט עַס עַנְדִּיקָן אָוֹן בְּאַשְׁרַעַנְקָעָן. (Isaiah 10: 22-23 כב, כג)

2

אָוֹן וּבִי יְשֻׁעָיה הָאָט גַּעַזָּגֶט פְּרִיעָר: earlier said had Isaiah as and  
 have not us would hosts of L-RD the  
 אָוֹב דָּעֵר הָאָרֶל צְבָאֹת וּוּאָלָט אָוּבָז בִּישְׁט אַיְבָעַר-  
 Sodom like become we would (REMNANT)SEED LEFT  
 גַּעַלְאֹזֶט זָאָמָעָן, וּוּאָלָטָן מִיר גַּעַוּוֹאָרָן וּבִי סְדוּם,  
 ISRAEL GOMORRAH like become immediately and  
 אָוֹן גְּלִיְיךְ גַּעַוּוֹאָרָן צָו עַמּוֹרָה. (ישעיהו א, ט.)  
 who Gentiles the that say we should then what  
 וּוּאָס זְשָׁע צָאָלָן מִיר זָאָגָן? אָז דִּי גּוּיִם, וּוּעַלְכָע  
 attained have Righteousness PURSUED not have  
 האָבָן נִישְׁט נַאֲגַעְפָּאַלְגָּט צְדָקוֹת, הָאָבָן דַעֲרָגְרִיכְט  
 Israel and forth of RIGHTEOUSNESS THE but RIGHTEOUSNESS  
 צְדָקוֹת, אַבְעָר דִּי צְדָקוֹת פָּנוּ אַמּוֹנָה; אָוֹן יִשְׂרָאֵל,  
 this did righteousness of Torah a following  
 נַאֲכְפָּאַלְגְּנְדִּיק אֲ תּוֹרָה פָּנוּ צְדָקוֹת, הָאָט צָו דָעֵר  
 did they because why? a chain  
 תורה נִישְׁט דַעֲרָגְרִיכְט. פְּאַרְוּאָס? וּוּיְיל זִי האָבָן  
 deeds through but faith through NOT TORAH seek it  
 זִי גַּעַזְוֹכֶת נִשְׁטָה זָוֶר אַמּוֹנָה בָּאָרֶל דָוֶר מַעֲשִׂים,  
 stumbling of stone ON THE stumbled they so  
 האָבָן זִי גַּעַשְׁטְרַוִּיכְלָט בַּיִם שְׁטִיַּן פָּנוּ שְׁטְרַוִּיכְלָונְגָן; WRIT HEN stands it as  
 וּבִי עַס שְׁטִיַּט גַּעַשְׁרִיבָן: place here  
 a and block STUMBLING a ZION on I place here  
 אָט לִיְג אַיְד אַיְנ צִיּוֹן. אָז אַבְנָנְגָף אָוֹן אָ  
 into everyone and STUMBLING of ROCK  
 פָּעַלוֹן פָּנוּ שְׁטְרַוִּיכְלָונְג; אָז יְעַדְעָר, וּוּאָס  
 ashamed not will him in believe will  
 וּוּעַט גְּלוּבָן אַיְנ אַיְם, וּוּעַט בִּישְׁט פָּאַרְשָׁעָמֶט  
 16 28 15 14 8 ISAIAS become  
 וּוּעַרְן. (ישעיהו ח, יד, טו; כח, טז.)\*

## Text Chapter קָאָפִיטָל צָעָן

10

בְּרִידָעָר, דָעֵר בַּאֲגָעָר פָּנוּ מִיּוֹן הָאָרֶצֶן אָוֹן מִיּוֹן  
 Because salvation their for is g-d to Prayer  
 תְּפִילָה צָו גַּט אַיְזָט פָּאָר זִיְעָר יִשְׁוֹעָה. וּוּאָרוּם  
 for zeal a have they that WITNESS them give I  
 אַיְד זָאָג זִי עֲדוֹת, אָז זִי האָבָן אַ קְנָאָות פָּאָר  
 Because KNOWLEDGE to according NOT but G-d  
 גַּט, אַבְעָר בִּישְׁט לְרוּיט דַעֲרַקְעַטְעַנְיִישׁ. וּוּאָרוּם